



General Certificate of Education  
Advanced Subsidiary Examination  
June 2012

## **Modern Hebrew**

## **MHEB1**

**Unit 1 Reading and Writing**

### **Insert**

**Text to be used when answering Section 1**

Text for use with **Section 1**“הטיול הגדול”

- 1 רבים מאוד מהישראלים הצעירים, שרק עכשיו גמרו את השירות הצבאי, לוקחים את תרמיל הגב ויוצאים לעשות את הטיול שאחרי הצבא. זה מה שנקרא “הטיול הגדול”, טיול לראות את העולם. הטיול הגדול נעשה למסורת לצעירים הישראליים. הטיול הגדול נחשב כפרק של התנסות חשובה ובריאה. המטיילים מנצלים את הזמן שאחרי השרות הצבאי ולפני הכניסה לעולם של מחויבויות חברתיות ואישיות, למסע אישי של חיפוש אחרי תוכן לחיים ומגע עם אנשים ורעיונות חדשים ותרבויות חדשות. הטיול מהווה שינוי מהחיים הרגילים ומהשגרה המקובלת והוא מקור לסיפוק הצורך בהרחבת אופקים.
- 5
- 10 הטיול בגיל הזה נותן לתרמילאים בעיקר עצמאות ובגרות, שהיו חסרים להם בצבא. שם הם צייתו לחוקים ולמערכת כללים נוקשה. הטיול מהווה את ההיפרדות הראשונה מההורים, קצת כמו יציאה לקולג' של הצעיר האמריקני. החייל הישראלי אמנם רחוק פיזית ממשפחתו, אבל עדיין תלוי בה מכמה בחינות, למשל מבחינה כלכלית ונפשית, ורק בטיול הזה הוא מצליח לראשונה להתנתק מהוריו מכל הבחינות: לכבס לבד, לבשל לבד, לבצע החלטות על דעת עצמו.
- 15 הטיול בגיל הזה מסתובב בעיקר סביב הזכות של הצעיר להתנהג כרצונו. רבים מן המטיילים הישראלים עברו משבר בזמן השירות הצבאי, עקב הצורך לציית לחוקי הצבא הנוקשים ולמפקדים, והדבר המרכזי בטיול מבחינתם הוא תחושת החופש המוחלטת והמרד בִּכְלָלִי החברה שהם באים ממנה. חלק מהם אינו מחפש תשובות ל'שאלות הגדולות של החיים' אלא בריחה, מנוחה והנאה. חלק מהתרמילאים מחפשים אתגר, קצת סכנות והרפתקאות.
- 20
- למרות זאת, המטיילים הישראלים לוקחים איתם הרבה מן התרבות הישראלית והדת היהודית לטיול. רבים מתחילים את הטיול בהודו. בשכונות השונות שבהן הם גרים בהודו נשמעת השפה העברית מכל עבר. בכל פינה ישנם שלטים בעברית: על חלונות ראווה של חנויות, על מסעדות, וגם על קירות ברחובות ובאכסניות נוער. התפריטים במסעדות הם בעברית והאוכל ישראלי לחלוטין: חומוס, צ'פס וסלט ישראלי.
- 25 כעשרה בתי תפ"ד פזורים ברחבי הודו ומשמשים לישראלים מקום להתאסף בו. זה מאפשר להם לשמור על חיי הדת, המנהגים והמסורת. הישראלים מבקרים בבתי תפ"ד בערבי חג ובימי שישי.